聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭
今天十二大張　每份訂價拾元
第壹陸壹陸玖號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

江柯紐約會談 台灣問題仍存歧見

柯林頓未排除我領導人再訪美可能性　下月大阪亞太經合會　雙方將安排另一次會談

【紐約記者傅依傑、曾慧燕／廿四日電】美國總統柯林頓與中共國家主席江澤民廿四日下午在紐約林肯中心舉行高峰會談，雙方會談氣氛良好，但並沒有達成任何協議，對台灣問題也還存有歧見；兩國領袖並宣布，下個月要藉出席在日本大阪舉行的亞太經濟合作會議，安排另一次會談。

白宮發言人麥克瑞表示，柯林頓總統稱這次的會談「非常好」、「非常積極」，「也是柯林頓和江澤民三次會談中最好的一次」。

美國負責東亞與太平洋事務的助理國務卿羅德說，美國和中共的領袖都把會談的焦點，放在如何改善雙方的關係上。這層關係最近因為美國同意李登輝總統訪問美國，以及雙方對人權、武器輸出和貿易開放等問題的看法不同而損害。

中共外交部發言人陳健在會談後的記者會中也對這次會談的「良好氣氛」，給予正面評價。陳健說，「這次會談是坦誠的、友好的、積極的、有益的，有助於推動『中』美關係的改善與發展」。

美國和中共雖然都對這次的柯、江會談評價頗高，但雙方在詮釋台灣問題時卻有不同說法。

陳健表示，江澤民在會談中曾向柯林頓表示，台灣問題是影響「中」美關係的最敏感，和最重要的問題，希望美國不要再允許台灣領導人訪美。「柯林頓總統對此表示尊重，」陳健還用英文重述了「尊重」一字。

但羅德說，柯林頓並沒有排除再允許台灣高層領導人訪美的可能性，「只是會個別審議這類情況，這類的訪問也將是非官方的、私人的、罕見的」。羅德並表示，台灣問題並不是兩國領導人此次會談的重要議題，「只占用大約十到十五分鐘」。

羅德表示，柯林頓和江澤民在會談中，廣泛討論了開放中國大陸市場，以及中共重申在一九九六年簽署禁止核子武器試驗條約，但中共並未說明是否仍然禁止出售兩座核子反應爐給伊朗。

美國方面表示，此次柯、江會談的主要成果之一，是雙方同意恢復軍事領域的對話和交流。羅德並宣布，美國國防部助理部長奈伊將在幾個星期後訪問北京。

此外，雙方還同意建立一條電話熱線，以便兩國領袖能更有效、直接地接觸。柯、江兩人並同意在對付國際犯罪、追緝毒品交易等問題上合作。

羅德說，「我們會有歧見，在可見的未來歧見還是會存在，不過，我們會很坦誠地討論」，他並形容此項會談是「向前邁進具體的一步」。

柯林頓與江澤民的會談原本要在紐約公共圖書館，但因為該圖書館正在舉行一項人權展覽，展出包括一九八九年天安門事件的圖片，招致中共抗議而改到林肯中心舉行。

柯林頓與江澤民拍照時，姿態有些僵硬，兩人正經八百地微笑和握手。江澤民用英文說，「這是一張很重要的照片」，或許能代表柯、江兩人會談的象徵意義。

會談期間，不少來自台灣和西藏的團體在紐約街上向江澤民抗議。

相關新聞刊二版

台北市發現疑似本土瘧疾病例

如經確定　將是近卅年來第一宗　但衛署不排除境外移入可能性

【記者楊珮玲／台北報導】在台灣宣布根除瘧疾即將滿卅年之時，最近北部一家醫學中心發現一名居住在台北市的惡性瘧病例，由於個案表示最近幾年內並未出過國，很可能成為近卅年來首名本土瘧疾病例，威脅台灣長久以來維持的防瘧成果。

這家醫學中心開會後認為，這名病例應屬本土病例。不過衛生署表示，由於初步調查結果並未在個案居住地附近發現瘧蚊的存在，而且病例本身從事情治工作，工作性質特殊，實際活動情形屬於機密，衛生署目前並不排除此病例仍屬境外移入的可能性，但仍派員繼續捕捉病媒蚊和病例調查工作。

回顧歷史和學理資料，過去也有極少數個案是多年前感染但遲未發病，或是經由輸血感染的極少數病例。值得注意的是，接到病例的這所醫學中心最近一個月另連續接到三名瘧疾確定病例，其中仍有一、兩名病例無法確定是否為境外移入。

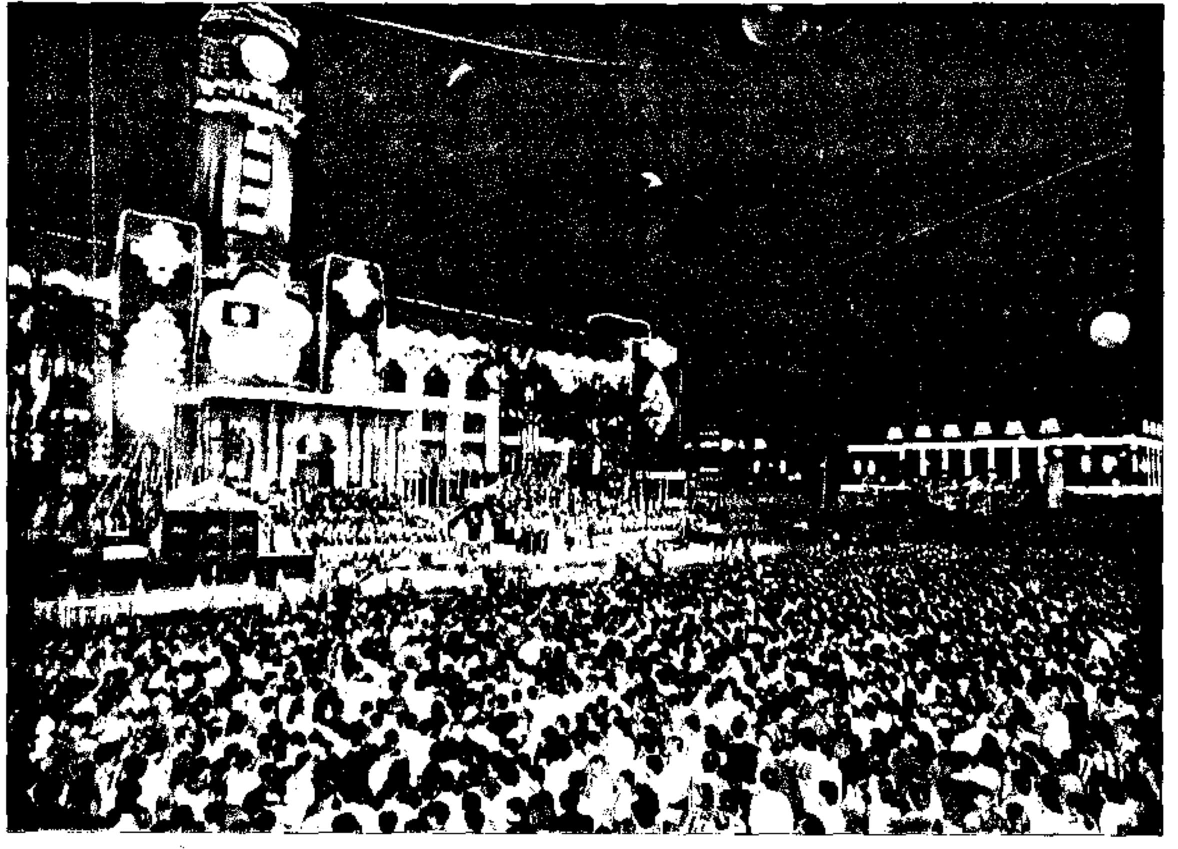
據可靠消息來源指出，這名中年男性病例是在最近送到這所醫學中心，最近一個星期病情惡化轉入加護病房，目前已經穩定下來，但仍在加護病房密切觀察中。

醫院在收到這名病例後，經過實驗室檢驗和病例症狀判斷應是瘧疾，但由於病患自述最近幾年都未出國，使得這名病例可能成為已多年未見的本土個案。

由於事關重大，院方立即採血送衛生單位檢驗，衛生署預防醫學研究所也確認這名病患感染的是致死率較高的惡性瘧。

在接到個案報告單和院方報告可能是本土病例的消息後，衛生署這一個星期來處於緊急總動員的狀況，對個案居住地台北市北區和較常往來的桃園縣中壢市和新竹市等地，展開捕捉瘧蚊和消毒等各項工作，初步都未發現瘧蚊的存在，不過目前天氣漸涼，瘧蚊通常活動力也較弱，捕捉的困難度也較高。

相關新聞刊三版



飆舞　萬頭鑽動
總統　秉燭高歌

↓平日警衛森嚴的總統府廣場，昨晚舉辦「共鳴晚會」飆舞活動，吸引數萬民眾同樂。←李總統昨晚參加在總統府前廣場舉行的舞會活動，在短致詞後，率著秉燭與大家合唱。　新聞刊三版

記者胡國威／攝影

第三屆立委選舉　今起受理候選人登記

【記者林美玲／台北報導】中央選委會及省（市）、縣（市）選委會今天起至十一月二日止受理第三屆立委選舉候選人登記，登記為候選人時必須繳納每人二十萬元的保證金。為避免「搓圓仔湯」情事發生，選罷法規定，登記為區域、原住民候選人者，不得撤回其候選人登記。

第三屆立委選舉，總共將選出一百六十四席，其中，區域及原住民立委一百廿八席，不分區立委卅席，僑選立委六席。

中選會提醒候選人，前往申請登記時必須備齊登記表件及保證金。

申請登記地點：台灣省選出者到台灣省選委會或各該縣市選委會辦理、台北市選出者到台北市選委會辦理、高雄市選出者到高雄市選委會辦理、福建省選區選出者到福建省選委會或金門縣、連江縣選委會辦理、原住民選出者可到上述各選委會辦理；不分區及僑選候選人由政黨到中選會辦理。

相關新聞刊四版

區運首日　舉重五破全國紀錄

游泳三項破全國、一項破大會紀錄　健力出現超亞洲紀錄

【區運採訪團／高雄報導】八十四年區運各種競賽昨天全面展開，舉重場上最風光，傳出五項打破全國紀錄的捷報；游泳賽，拚出三項打破全國及一項大會紀錄的佳績；非亞、奧運項目的健力賽也有多項破全國、大會紀錄，並有超亞洲紀錄的表現。

舉重是我國運動強項之一，昨天北市選手鋒頭最健，破全國紀錄的女子第一級蔡惠婉、女子第二級朱南美及男子第三級廖星州，都是代表北市出賽。其中，朱南美抓舉七十八公斤、挺舉一〇二點五公斤及總和一八〇公斤，都超越自己保持的全國紀錄。

原籍金門的蔡惠婉抓舉七十三公斤，廖星州抓舉一三〇點五公斤，都將自己保持的全國紀錄增加零點五公斤。

游泳是競爭最激烈的比賽，女子四百公尺混合式前四名都打破全國紀錄，去年「八金后」基市郭輔仁擺脫禁藥流言的困擾，以四分五十五秒七六摘金，高市林季嬋披銀，竹市「雙胞胎姊妹」謝淑姿、謝淑婷分居三、四名。

林季嬋隨後在女子二百公尺仰式討回顏面，以二分廿一秒四六破全國紀錄並摘金；郭輔仁游出破大會紀錄的成績，只獲得銀牌。

高市男子游泳好手曾偉傑經過五年努力，昨天終於以廿四秒三五打破五十公尺自由式全國紀錄；他的隊友連續三年區運「七金王」李士宏在四百公尺混合式摘金，並達成「十連霸」。

健力是「破」聲最多的項目，女子第三級雲縣林麗敏四項破全國紀錄、三項超亞洲紀錄；第四級高市周麗敏的硬舉、第五級彰縣黃雅菁硬舉及總和也都破全國紀錄。

田徑、射箭及自由車也都有破大會紀錄佳績，十九歲的桃縣短跑選手黃信平在一百公尺複賽跑出十秒四四，不僅破大會紀錄，也是他今年第三度打破全國青年紀錄。

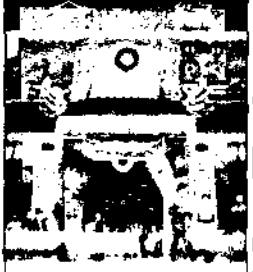
相關新聞刊廿四、廿五版

今日天氣

台北市	新竹市	台中市	高雄市
19℃-22℃	19℃-23℃	18℃-27℃	21℃-29℃
60%降雨機率	0%降雨機率	[illegible]	[illegible]

生活

細胞移植新科技
老鼠長出人耳朵　5



台灣光復五十周年
北市重演受降典禮　6

- 中共向俄羅斯添購新型戰機和飛彈
- **新航空姐張烜在洛杉磯慘遭勒死**
- **太魯閣公園毒蜂螫人 登山者一死二傷**
- 聯合國宣言：厲行現代化改革至為重要

9776

無敵
插卡式
CD-65
電腦閱讀辭典
一機三卡超"質"價
國家品質獎
NATIONAL QUALITY AWARD
The New Horizon Ladder Dictionary
+
ENGLISH
+
實用觀光美語
=
8900元

無敵最高的品質肯定
直達英文巔峰
國家品質獎

毋需懷疑，選電腦辭典，當然選獲有國家品質獎的無敵！
歷經最嚴苛的評審，出品無敵CD-65的英業達公司，榮獲本屆「國家品質獎」，名列全國品質管理最優良的少數菁英。
無敵讓每個人書讀得好、讀得輕鬆有效率，大家肯定，國家也肯定！

無敵鐵三角超質組合，更要讓您的字彙、句型、會話一次輕鬆頂尖！
- 無敵CD-65由吳炳鍾教授編纂，字彙、句庫既龐大，一生學習輕鬆有效率！
- 字彙專家─新階6000字，首創單字永久記憶法，讓您精確流利使用專家精選之必備字彙。
- 句型專家─英語900句型，輕鬆奠定句型底子，會話、閱讀、寫作無往不利。
- 會話專家─實用觀光美語，悠哉演練生活常用語，英文交談順暢無礙。

卡多卡好卡實用！
無敵電子書共5大類、138片陸續推出；好書仍不斷出版中，歡迎來電索取最新目錄
服務電話：(02)880-1990 (04)461-9788 (07)389-9788

無敵商業股份有限公司　INVENTEC BESTA CO. LTD.　台北市士林區後港街118號7樓　郵政劃撥帳號：1357630-9　台北市：(02)8801990　新竹市：(035)300318　台中市：(04)4619788　高雄市：(07)3899788　全省百貨公司家電部　全省各大電子專賣店